



LED LIGHT-UP DECORATION

(GB) (IE) (NI)

LED LIGHT-UP DECORATION

Operation and safety notes

(FR) (BE)

ÉCLAIRAGE DÉCORATIF LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

LED DECORATIEVE VERLICHTING

Bedienings- en veiligheidsinstructies

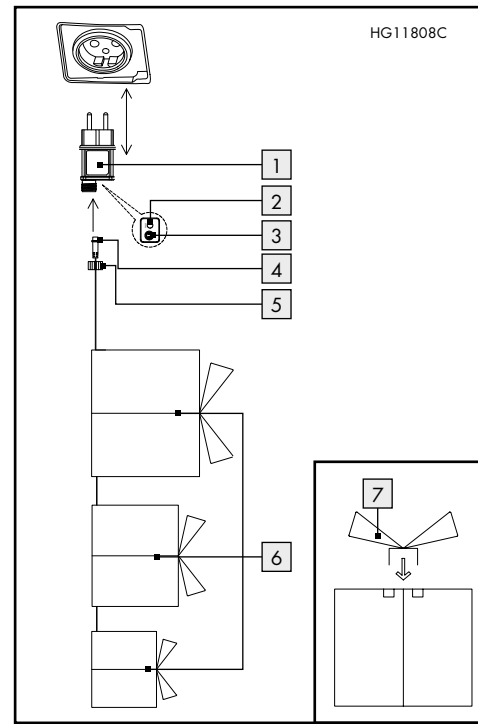
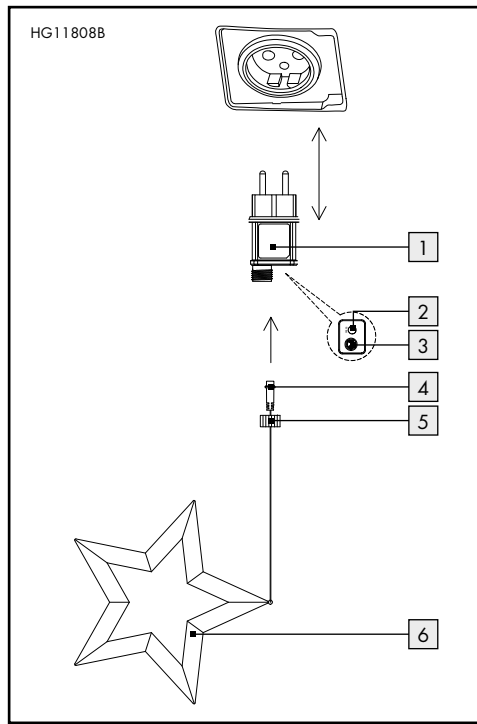
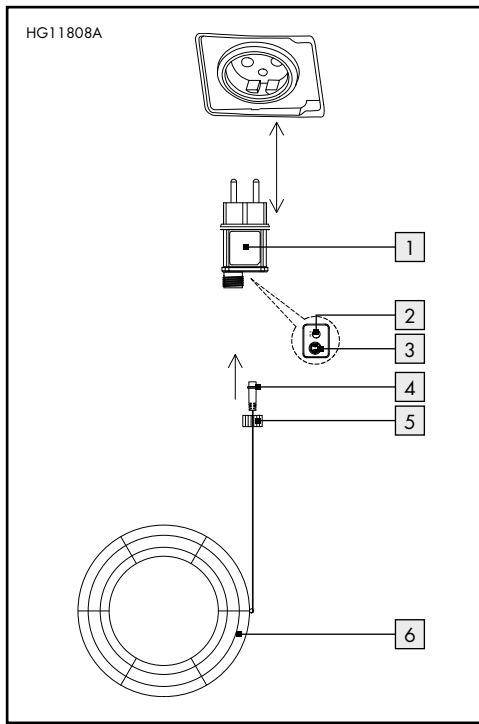
(DE) (AT) (CH)

LED-DEKO-BELEUCHTUNG

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 484821_2501

(BE) (NL)



List of pictograms used	
	Alternating current/voltage
	Direct current/voltage
Hz	Hertz (Frequency)
W	Watt (Effective power)
	Protection class II
	Short-circuit-proof safety isolating transformer
	Independent lamp control gear
	Polarity of D.C. connector (light chain)
	This icon indicates that the product is mains operated.
	Splashproof
SELV	Safety extra-low voltage

List of pictograms used	
tc	Rated maximum operating temperature of the case of a controlgear
	Safety information
	Instructions for use
CE	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

(GB) (IE) (NI) LED light-up decoration

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Proper use

This product is suitable for indoor and outdoor use. This product is intended for use in private, domestic environments only and not for commercial purposes.

● Delivery scope

1 LED light-up decoration 1 instructions for use
1 mains adapter

● Description of parts

1 Mains adapter	4 Supply line plug (with seal ring)
2 On/Timer/Off button	5 Union nut
3 Socket of mains adapter	6 LED light-up decoration
	7 Decorative bow

● Technical data

LED light-up decoration + mains adapter:

Total power consumption: 3 W (for model A)
2.7 W (for model B/C)

LED light-up decoration **6**:

Operating voltage: 12 V== (for model A)
4.5 V== (for model B/C)

LEDs: 800 (for model A)
500 (for model B)
128 (for model C) (Bulbs are non-replaceable.)
Degree of protection: IP44 (Splashproof)
LED light-up decoration (Model No. HG11808A/HG11808B/HG11808C) GS certified.

Mains adapter **1**:

Nominal voltage primary: 220-240 V~, 50/60 Hz
Nominal voltage secondary:

12 V==, 300 mA,
3.6 W (for model A)
4.5 V==, 800 mA,
3.6 W (for model B/C)
IP44 (Splashproof)

Degree of protection: IP44 (Splashproof)
Protection class:
Mains adapter (Model No. 23S0360G120W2D (for model A), 23S0360G045W2D (for model B/C)) GS certified.

SELV: Safety extra low voltage
ta: Maximum rated ambient temperature

tc: Rated maximum operating temperature of the case of a controlgear



Safety information

In the case of damage resulting from non-compliance with these operating instructions the guarantee claim becomes invalid! No liability is accepted for consequential damage! In the case of material damage or personal injury caused by incorrect handling or non-compliance with the safety instructions, no liability is accepted!



⚠ WARNING! DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep children away from the product at all times.

- This product is not a toy and should not be played by children. Children are not able to understand the dangers that can occur when handling this product.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Ensure that the product is installed by suitably experienced or qualified persons only.

- ⚠ **CAUTION! RISK OF OVERHEATING!** Do not operate the product inside the packaging.
- After use, keep the product in the packaging to prevent unwanted damage.
- Do not pull the product cable and make sure it is laid down properly so that no one walks or trips over it.
- The product can be used on all surfaces officially classified as being of "normal flammability".
- Do not attach any other objects to the product.



Avoid the danger of death from electric shock!

- Before use, ensure that the LED driver is connected to mains voltage (220–240 V~).
- Before connecting the product to the mains you should always check the product for any damage.
- Please ensure that all the bulb fitting sockets have a bulb in them.
- Never use the product if you discover that it is damaged in any way.
- This products external flexible tube is non-replaceable. Hence if it becomes damaged you must dispose of the entire product.
- This product does not contain any parts which can be serviced by the user. The bulbs cannot be replaced.
- Only use the product with the supplied mains adapter [1] for the type (Model No. 23S0360G120W2D (for model A), 23S0360G045W2D (for model B/C)); all warranty claims will otherwise expire.
- Never open any of the electrical parts or insert any kind of object into them.

- Protect the product from sharp edges, mechanical loads and hot surfaces.
- Do not install with sharp fasteners or nails.
- Always unplug the mains adapter [1] from the socket before installation, dismantling or cleaning.
- Never touch the product plug or the product itself with wet hands.
- The product must not be electrically connected to another light chain.
- If the product is not in use for any length of time (e.g. holidays), disconnect them from the power supply.
- If you have any questions about the product or are unsure about any of its aspects, please seek the advice of an electrical equipment specialist.
- The product is protected against splashes of water (IP44) as long as the socket meets the same protection standard (protection class IP44).
- The product is only suited for use with the included mains adapter (23S0360G120W2D (for model A), 23S0360G045W2D (for model B/C)).
- The light chain isn't allowed to connect to a mains voltage of 220–240 V~ without an LED driver.

- Please note that the mains adapter continues to draw a small amount of power even if the product is turned off as long as the mains adapter is plugged into a power outlet. To switch the product off completely, unplug the mains adapter from the socket.
 - The LEDs are not replaceable.
 - If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.
 - The LED driver can only be replaced by a professional.
- ⚠ WARNING! THIS PRODUCT MUST NOT BE USED WITHOUT ALL GASKETS (SEAL RING OF SUPPLY LINE PLUG [4]) BEING PROPERLY INSTALLED.**

● **Use**

Note: Remove all packaging materials from the product.

For model A and B: Hang up the product with the eyelet at the top of LED light-up decoration.

For model C: Insert the decorative bows [7] into the openings on top of the LED light-up decorations [6].

- Insert the supply line plug [4] into the socket [3] of the mains adapter [1]. Turn clockwise to tighten the union nut [5]. Pay attention to the sealing ring, otherwise the IP protection is not guaranteed.
- Plug the mains adapter [1] into the socket.

● **Timer function**

- Press the On/Timer/Off button [2] to switch on the timer function. The On/Timer/Off button [2] will light up in green when the timer function is activated.
- The product lights glow permanently for 6 hours, which will be followed by a subsequent pause of 18 hours. Afterwards, the product will light up again at its designated turn on time for 6 hours followed by a subsequent pause of 18 hours.
- Press the On/Timer/Off button [2] a second time to switch off the light.

● **Cleaning and care**

⚠ CAUTION! RISK OF ELECTRIC SHOCK!
First remove the mains adapter [1] from the socket.

- ⚠ CAUTION! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!**
For reasons of electrical safety the product must never be cleaned with water or other liquids or immersed in water.
- Do not use any solvents, petrol or similar items. This would damage the product.
 - Only a dry, lint-free cloth should be used for cleaning.
 - Easy to clean for heavy soiling, with a slightly damp cloth.

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/

20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 484821_2501) available as proof of purchase. You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● **Service**

(GB) Service Great Britain
Tel.: 0800 0569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

(IE) Service Ireland
Tel.: 1800 200736
E-Mail: owim@lidl.ie

(NI) Service Northern Ireland
Tel.: 0800 0927852
E-Mail: owim@lidl.ie

CE IP44

Légende des pictogrammes utilisés	
	Courant alternatif/Tension alternative
	Courant continu/Tension continue
Hz	Hertz (fréquence)
W	Watt (puissance active)
	Classe de protection II
	Appareil au fonctionnement autonome
	Transformateur de sécurité anti-court-circuit
	Polarité de l'alimentation électrique (guirlande lumineuse)
	Ce symbole indique que le produit doit être branché sur le réseau secteur.
	Protégé contre les projections d'eau

Légende des pictogrammes utilisés	
SELV	Très basse tension de sécurité
tc	Température du boîtier à l'endroit indiqué
	Instructions de sécurité Instructions de manipulation
	Le marquage CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.

FR BE **Éclairage décoratif LED**

● Introduction

Nous vous félicitons pour l’achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d’emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l’utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d’utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les

domaines d’application spécifiés. Lors d’une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit convient à un usage à l’intérieur et à l’extérieur. Le produit est uniquement destiné à un usage domestique et non à un usage commercial.

● Contenu de la livraison

- 1 éclairage décoratif LED
- 1 mode d’emploi
- 1 alimentation électrique

● Descriptif des pièces

- | | | | |
|---|------------------------------|---|---|
|  | Bloc d’alimentation |  | Fiche du câble d’alimentation (avec joint d’étanchéité) |
|  | Touche Marche/Timer/Arrêt |  | Écrou-raccord |
|  | Prise du bloc d’alimentation |  | Éclairage décoratif LED |
| | |  | Ruban décoratif |

- été informés de l’utilisation sûre du produit et s’ils comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l’entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Veillez à ce que le produit soit uniquement monté par des personnes compétentes.
- ⚠ ATTENTION ! RISQUE DE SURCHAUFFE !** Ne pas faire fonctionner le produit dans son emballage.
- Après utilisation, rangez le produit dans son emballage pour éviter tout endommagement involontaire.
 - Ne pas tirer sur le câble du produit et veiller à ce qu’il soit posé de manière à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
 - Le produit peut être utilisé sur toutes les surfaces normalement inflammables.
 - N’accrochez pas d’objets supplémentaires au produit.

- ⚠ Prévention de risques mortels par électrocution !**
- Assurez-vous avant utilisation que le pilote LED est bien raccordé à la tension secteur (220–240V~).
 - Avant chaque branchement sur secteur, contrôlez le bon état du produit.
 - Vérifiez que toutes les douilles sont dotées d’une ampoule.
 - N’utilisez jamais le produit si vous constatez le moindre endommagement.
 - Le câble flexible externe du produit ne peut pas être remplacé ; si ce câble est endommagé, mettre le produit au rebut.
 - Le produit ne contient aucune pièce nécessitant une maintenance de la part de l’utilisateur. Les LED ne sont pas remplaçables.
 - Utilisez uniquement le produit avec l’alimentation électrique  fournie, du type (23S0360G120W2D (pour modèle A), 23S0360G045W2D (pour modèle B/C)). Tout droit de garantie est annulé dans le cas contraire.
 - N’ouvrez jamais les composants électriques et n’y insérez jamais d’objets quelconques.

- **Caractéristiques techniques**
Éclairage LED décoratif + bloc d’alimentation :
Puissance absorbée : 3 W (pour modèle A)
2,7 W (pour modèle B/C)

- Éclairage décoratif LED  :**
- Tension de service : 12 V=== (pour modèle A)
4,5 V=== (pour modèle B/C)
- LED : 800 (pour modèle A)
500 (pour modèle B)
128 (pour modèle C) (les ampoules ne peuvent pas être remplacées.)
- Indice de protection : IP44 (protégé contre les projections d’eau)
- Éclairage décoratif LED (n° de modèle HG11808A/HG11808B/HG11808C) certifié GS.

- Bloc d’alimentation  :**
- Tension d’alimentation primaire : 220–240 V~, 50/60 Hz

- Protégez le produit contre les arêtes coupantes, les charges mécaniques et les surfaces chaudes.
- Ne pas fixer avec des agrafes tranchantes ou des clous.
- Débranchez toujours l’alimentation électrique  avant le montage, le démontage ou le nettoyage du produit.
- Ne jamais toucher la fiche du produit, ou le produit même, avec des mains mouillées.
- Le produit ne doit pas être raccordé électrique-ment à une autre guirlande lumineuse.
- En cas de non utilisation prolongée (par ex. vacances), débranchez le produit du secteur.
- Si vous avez des questions concernant le produit ou si vous n’êtes pas sûrs, demandez conseil à un électricien.
- Le produit est protégé contre les projections d’eau (IP44) si la prise électrique satisfait au même stan-dard de protection (indice de protection IP44).
- Le produit doit être exclusivement utilisé avec le bloc d’alimentation fourni (23S0360G120W2D (pour modèle A), 23S0360G045W2D (pour modèle B/C)).
- La guirlande lumineuse ne doit pas être raccor-

- Tension d’alimentation secondaire : 12 V===, 300 mA,
3,6 W (pour modèle A)
4,5 V===, 800 mA,
3,6 W (pour modèle B/C)
- Indice de protection : IP44 (protégé contre les projections d’eau)
- Classe de protection : 
- Bloc d’alimentation (n° de modèle 23S0360G120W2D (pour modèle A), 23S0360G045W2D (pour modèle B/C)) certifié GS.
- SELV : Très basse tension de protec-tion (Safety extra low voltage)
- ta : Température ambiante maximale
- tc : Température du boîtier au point indiqué

- ⚠ Consignes de sécurité**
- Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non respect du présent mode d’emploi ! Le fabricant décline toute responsa-

- dée sans pilote LED sur une tension secteur 220–240 V~.
 - Veuillez noter que le bloc d’alimentation consomme une faible quantité d’électricité, même lorsque le produit n’est pas en état de marche, et ce, aussi longtemps que le bloc d’alimentation est branché au secteur. Pour éteindre complètement le produit, débranchez le bloc d’alimentation du secteur.
 - Les LED ne sont pas remplaçables.
 - Si les LED arrivent en fin de vie, l’ensemble du produit doit alors être remplacé.
 - Le pilote LED ne peut être remplacé que par un spécialiste.
- ⚠ AVERTISSEMENT ! UTILISEZ CETTE GUIRLANDE LUMINEUSE UNIQUEMENT LORSQUE TOUS LES JOINTS (JOINT D’ÉTANCHÉITÉ DE LA FICHE DU CÂBLE D’ALIMENTATION ) SONT INSTALLÉS.**

● Utilisation

Remarque : Veuillez retirer tous les matériaux d’emballage du produit.

bilité pour les dommages consécutifs ! Toute respon-sabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte du produit ou par le non-respect des consignes de sécurité !

-  **⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D’ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !** Ne jamais laisser les enfants manipuler sans surveillance le matériel d’em-bal-lage. Ils risquent de s’étouffer avec le matériel d’emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir le produit à l’écart des enfants.
- Ce produit n’est pas un jouet, il doit être tenu hors de la portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés à la manipulation du produit.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d’expérience ou de connaissances, s’ils sont surveillés ou s’ils ont

- Pour les modèles A et B :** Accrochez le produit au moyen de l’œillet sur le côté supérieur de l’éclairage décoratif LED.
- Pour modèle C :** Insérez les rubans décoratifs  dans les ouvertures prévues à cette effet et situées sur le dessus des éclairages décoratifs LED .
- Branchez la fiche du câble d’alimentation  dans la prise  du bloc d’alimentation . Serrez l’écrou-raccord  dans le sens horaire. Prenez garde au joint d’étanchéité. Dans le cas contraire, la protection IP ne serait pas assurée.
 - Branchez le bloc d’alimentation  sur l’alimen-tation secteur.

● Fonction Timer (minuterie)

- Pour activer la fonction minuterie, appuyez sur la touche Marche/Timer/Arrêt . La touche Marche/Timer/Arrêt  s’allume en vert lorsque la fonction minuterie est activée.
- L’éclairage du produit s’allume pendant 6 heures en continu, avant de se mettre en pause durant 18 heures. Le produit éclaire ensuite de nouveau pendant 6 heures à partir de l’instant de mise

- en marche avant de se mettre en pause durant 18 heures.
- Appuyez une deuxième fois sur la touche Marche/Timer/Arrêt **2** pour éteindre la lumière.

● **Nettoyage et entretien**

- ⚠ ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** Débranchez tout d'abord l'alimentation électrique **1**.
- ⚠ ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer le produit à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de le plonger dans de l'eau.
- N'utilisez aucun solvant, benzine ou produit similaire. Ces substances pourraient endommager le produit.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- En cas de salissures importantes, nettoyer simplement avec un chiffon légèrement humidifié.

● **Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

 Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1 – 7 : plastiques/20–22 : papiers et cartons/80–98 : matériaux composite.

 Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

 Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● **Garantie**

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous. La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat. Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit. Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte. La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes : Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 484821_2501) à titre de preuve d'achat pour toute demande. Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit. En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coor-

données indiquées ci-dessous. Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● **Service après-vente**

FR Service après-vente France
Tél. : 0800904879
E-Mail : owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011
Tél. : 80023970 (Luxembourg)
E-Mail : owim@lidl.be

CE IP44

Legenda van de gebruikte pictogrammen	
	Wisselstroom/-spanning
	Gelijkstroom/-spanning
Hz	Hertz (frequentie)
W	Watt (nuttig vermogen)
	Beschermingsklasse II
	Onafhankelijk voorschakelapparaat
	Tegen kortsluiting bestendige veiligheidstransformator
	Polariteit van de stroomaansluiting (lichtslinger)
	Dit symbool geeft aan dat het product voor het in gebruik nemen op het stroomnet moet worden aangesloten.
	Spatwaterdicht

Legenda van de gebruikte pictogrammen	
SELV	Beveiligde extra lage spanning
tc	Temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt
CE	De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.
	Veiligheidsinstructies Instructies

NL BE LED decoratieve verlichting

● **Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor

de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● **Correct gebruik**

Dit product is geschikt voor gebruik binnens- en buitenshuis. Het product is alleen bedoeld voor gebruik in privé-huishoudens en niet voor commerciële doeleinden.

● **Omvang van de levering**

1 LED decoratieve verlichting
1 netspanningsadapter
1 bedieningshandleiding

● **Beschrijving van de onderdelen**

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1 Netadapter | 5 Wartelmoer |
| 2 Aan-/Timer-/Uit-knop | 6 Decoratieve led-verlichting |
| 3 Contra-stekker netadapter | 7 Decoratieve strik |
| 4 Stekker van de stroomkabel (met afdichtring) | |

● **Technische gegevens**

Decoratieve led-verlichting + netadapter:

Energieverbruik: 3 W (voor model A)
2,7 W (voor model B/C)

Decoratieve led-verlichting **6:**

Bedrijfsspanning: 12 V=== (voor model A)
4,5 V=== (voor model B/C)
Leds: 800 (voor model A)
500 (voor model B)
128 (voor model C) (de leds kunnen niet worden vervangen)

Bescherming: IP44 (spatwaterdicht)
Decoratieve led-verlichting (model-nr. HG11808A/HG11808B/HG11808C) GS-gecertificeerd.

Netadapter **1:**

Nominale spanning primair: 220–240 V~, 50/60 Hz
Nominale spanning secundair: 12 V===, 300 mA,
3,6 W (voor model A)
4,5 V===, 800 mA,
3,6 W (voor model B/C)

Bescherming: IP44 (spatwaterdicht)
Beschermingsklasse: 
Netadapter (model-nr. 23S0360G120W2D (voor model A), 23S0360G045W2D (voor model B/C)) GS-gecertificeerd.
SELV: Beveiligde extra lage spanning (Safety Extra Low Voltage)
ta: Maximale omgevingstemperatuur
tc: Temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt

⚠ Veiligheidsinstructies

Bij schade die ontstaat door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantie te vervallen! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

■  **⚠ WAARSCHUWING!**
LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLen VOOR KLEUTERS

EN KINDEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht hanteren met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren vaak. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit product is geen speelgoed en hoort niet thuis in kinderhanden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die ontstaan tijdens het gebruik van het product.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hiervuit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat het product alleen door vakkundige personen wordt gemonteerd.

⚠ VOORZICHTIG! KANS OP OVERVERHITTING! Gebruik het product niet in de verpakking.

- Bewaar het product na gebruik weer in de verpakking om mogelijke beschadigingen te vermijden.
- Trek niet aan de kabel van het product en zorg ervoor dat deze zodanig gelegd is dat niemand erover zou kunnen lopen of struikelen.
- Het product kan op alle normaal ontvlambare oppervlakken bevestigd worden.
- Bevestig geen extra voorwerpen aan het product.



Vermijd levensgevaar door elektrische schokken!

- Controleer voor het gebruik of de led-driver op het lichtnet is aangesloten (220–240 V~).
- Controleer het product altijd op eventuele beschadigingen voordat u het aan de stroom aansluit.
- Zorg ervoor dat alle lampfittingen zijn uitgerust met een verlichtingsmiddel.
- Gebruik het product nooit wanneer u een beschadiging heeft geconstateerd.
- De externe, flexibele kabel van het product kan niet vervangen worden; als de kabel beschadigd is, moet het product worden afgevoerd.

- Het product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. De led's kunnen niet worden vervangen.
- Gebruik het product alleen met de meegeleverde netspanningsadapter **1** van het type (23S0360G120W2D (voor model A), 23S0360G045W2D (voor model B/C)), anders komt de garantie te vervallen.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in.
- Bescherm het product tegen scherpe randen, mechanische belastingen en hete oppervlakken.
- Niet met scherpe klemmen of spijkers bevestigen.
- Trek de netspanningsadapter **1** voor de montage, demontage en reiniging altijd uit het stopcontact.
- Raak de stekker van het product noch het product zelf met natte handen aan.
- Het product mag niet elektrisch met een andere lichtslinger worden verbonden.
- Onderbreek de stroomtoevoer naar het product als u het gedurende een langere periode niet gebruikt (bijv. vakantie).
- Indien u vragen over het product heeft of onzeker bent dan kunt u een elektricien raadplegen.

- Het product is spatwaterdicht (IP44) als het stopcontact aan dezelfde veiligheidsstandaard voldoet (beschermingsklasse IP44).
- Het product is uitsluitend geschikt voor het gebruik met de meegeleverde netadapter (23S0360G120W2D (voor model A), 23S0360G045W2D (voor model B/C)).
- De lightslinger mag niet zonder led-driver op een netspanning van 220–240 V~ worden aangesloten.
- Houd er rekening mee dat de netadapter ook zonder dat het product wordt gebruikt nog een gering vermogen opneemt zolang de netadapter in het stopcontact zit. Voor het volledig uitschakelen haalt u de netadapter uit het stopcontact.
- De leds kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de leds aan het einde van hun levensduur uitvallen dan moet het gehele product worden vervangen.
- De led-driver kan alleen door een vakman worden vervangen.

⚠ WAARSCHUWING! GEBRUIK DEZE LICHTSLINGER ALLEEN ALS ALLE AFDICHTINGEN (AFDICHTING VAN DE

STEKKER VAN DE STROOMKABEL **4) ZIJN AANGEBRACHT.**

● Gebruik

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

Voor model A en B: hang het product met het oog aan de bovenkant van de led-deco-verlichting op.

Voor model C: zet de decoratieve strik **7** in de daarvoor bestemde openingen op de bovenkant van de decoratieve led-verlichting **6**.

- Steek de stekker van de stroomkabel **4** in de contraststekker **3** van de netadapter **1**. Draai de wartelmoer **5** met de klok mee vast. Let daarbij op de afdichtring omdat anders de IP-bescherming niet gewaarborgd is.
- Steek de netadapter **1** in het stopcontact.

● Timer-functie

- Druk op de Aan-/Timer-/Uit-knop **2** om de timer-functie in te schakelen. De Aan-/Timer-/Uit-knop **2** brandt groen als de timer-functie is geactiveerd.

- De productverlichting brandt 6 uur lang continu waarna vervolgens een pauze van 18 uur volgt. Daarna brandt het product weer op het bedoelde inschakel-tijdstip 6 uur lang, gevolgd door een aansluitende pauze van 18 uur.
- Druk een tweede keer op de Aan-/Timer-/Uit-knop **2** om het licht uit te schakelen.

● Reiniging en onderhoud

⚠ VOORZICHTIG! GEVAAR OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK! Trek eerst de netspanningsadapter **1** uit de contactdoos.

⚠ VOORZICHTIG! GEVAAR OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK! Omwille van de elektrische veiligheid mag het product nooit met water of andere vloeistoffen gereinigd en zeker niet in water worden ondergedompeld.

- Gebruik geen oplosmiddelen zoals benzine e.d. Het product zal hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Bij sterke verontreiniging eenvoudig met een iets vochtige doek schoon te maken.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen/20–22: papier en vezelplaten/80–98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantietermijn gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs. Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld. Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantietermijn wordt door een plaatsgevonden garantietermijn niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden. De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen: Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 484821_2501) als bewijs van aankoop bij de hand. Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingeplaat, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde. Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per

e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

(NL) Service Nederland
Tel.: 08000225537
E-Mail: owim@idl.nl

(BE) Service België
Tel.: 080071011
Tel.: 80023970 (Luxemburg)
E-Mail: owim@idl.be

CE IP44

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Wechselstrom/-spannung
	Gleichstrom/-spannung
Hz	Hertz (Frequenz)
W	Watt (Wirkleistung)
	Schutzklasse II
	Unabhängiges Betriebsgerät
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Polarität des Netzanschlusses (Lichterkette)
	Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt für den Betrieb an das Stromnetz angeschlossen werden muss.
	Spritzwassergeschützt

V2.0

- 

⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- 

Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.
- 

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- 

Achten Sie darauf, dass das Produkt nur von fachkundigen Personen montiert wird.
- 

VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR! Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung.

Legende der verwendeten Piktogramme	
SELV	Schutzkleinspannung
tc	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

 LED-Deko-Beleuchtung

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die an-

gegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieses Produkt ist für den Betrieb im Innen- und Außenbereich geeignet. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen.

● **Lieferumfang**

- 1 LED-Deko-Beleuchtung
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Netzteil

● **Teilebeschreibung**

- 1

Netzteil
- 2

Ein-/Timer-/Aus-Taste
- 3

Buchse des Netzteils
- 4

Stecker der Netzleitung (mit Dichtungsring)
- 5

Überwurfmutter
- 6

LED-Deko-Beleuchtung
- 7

Deko-Schleife

- 

Die äußere flexible Leitung des Produkts kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss das Produkt entsorgt werden.
- 

Das Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- 

Verwenden Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzteil **1** des Typs (Modell-Nr. 23S0360G120W2D (für Modell A), 23S0360G045W2D (für Modell B/C)) ansonsten erlöschen jegliche Gewährleistungsansprüche.
- 

Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben.
- 

Schützen Sie das Produkt vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- 

Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- 

Ziehen Sie immer das Netzteil **1** vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- 

Berühren Sie weder den Stecker des Produkts noch das Produkt selbst mit nassen Händen.
- 

Das Produkt darf nicht mit einer anderen Lichterkette elektrisch verbunden werden.

● **Technische Daten**

LED-Deko-Beleuchtung + Netzteil:

Leistungsaufnahme: 3 W (für Modell A)
2,7 W (für Modell B/C)

LED-Deko-Beleuchtung **6:**

Betriebsspannung: 12 V=== (für Modell A)
4,5 V=== (für Modell B/C)

LEDs: 800 (für Modell A)
500 (für Modell B)
128 (für Modell C) (Leuchtmittel können nicht ausgetauscht werden.)

Schutzart: IP44 (spritzwassergeschützt)
LED-Deko-Beleuchtung (Modell-Nr. HG11808A/
HG11808B/HG11808C) GS-zertifiziert.

Netzteil **1:**

Nennspannung
primär: 220–240 V~, 50/60 Hz

Nennspannung
sekundär: 12 V===, 300 mA,
3,6 W (für Modell A)

- 

Bei längerer Nichtnutzung (z. B. Urlaub) trennen Sie das Produkt vom Stromnetz.
- 

Wenn Sie Fragen zum Produkt haben oder sich nicht sicher sind, fragen Sie einen Elektrofachbetrieb um Rat.
- 

Das Produkt ist spritzwassergeschützt (IP44), wenn die Steckdose dem gleichen Schutzstandard entspricht (Schutzklasse IP44).
- 

Das Produkt ist ausschließlich zum Betrieb am mitgelieferten Netzteil (23S0360G120W2D (für Modell A), 23S0360G045W2D (für Modell B/C)) geeignet.
- 

Die Lichterkette darf nicht ohne LED-Treiber an eine Netzspannung von 220–240 V~ angeschlossen werden.
- 

Beachten Sie, dass das Netzteil auch ohne Betrieb des Produkts noch eine geringe Leistung aufnimmt, solange sich das Netzteil in der Steckdose befindet. Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie das Netzteil aus der Steckdose.
- 

Die LEDs sind nicht austauschbar.
- 

Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.

4,5 V===, 800 mA,
3,6 W (für Modell B/C)

Schutzart: IP44 (spritzwassergeschützt)

Schutzklasse: 

Netzteil (Modell-Nr. 23S0360G120W2D (für Modell A), 23S0360G045W2D (für Modell B/C))
GS zertifiziert.

SELV: Schutzkleinspannung (Safety extra low voltage)

ta: Maximale Umgebungstemperatur

tc: Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt

Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

- 

Der LED-Treiber kann nur von einem Fachmann ausgetauscht werden.
- 

⚠️ WARNUNG! BENUTZEN SIE DIESE LICHTERKETTE NUR, WENN ALLE DICHTUNGEN (DICHTUNGSRING DES STECKERS DER NETZLEITUNG **4) EINGESETZT SIND.**

● **Anwendung**

- Hinweis:** Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.
- Für Modell A und B:** Hängen Sie das Produkt mit der Öse an der Oberseite der LED-Deko-Beleuchtung auf.
- Für Modell C:** Setzen Sie die Deko-Schleifen **7** in die dafür vorgesehenen Öffnungen auf der Oberseite der LED-Deko-Beleuchtungen **6** ein.
- 

Stecken Sie den Stecker der Netzleitung **4** in die Buchse **3** des Netzteils **1**. Drehen Sie im Uhrzeigersinn die Überwurfmutter **5** fest. Achten Sie auf den Dichtungsring, da sonst der IP-Schutz nicht gewährleistet ist.
- 

Stecken Sie das Netzteil **1** in die Steckdose.

● Timer-Funktion

- Drücken Sie die Ein-/Timer-/Aus-Taste **2**, um die Timer-Funktion einzuschalten. Die Ein-/Timer-/Aus-Taste **2** leuchtet grün, wenn die Timer-Funktion aktiviert ist.
- Die Produktbeleuchtung leuchtet 6 Stunden lang dauerhaft, worauf eine anschließende Pause von 18 Stunden folgt. Anschließend leuchtet das Produkt wieder zur vorgesehenen Einschaltzeit für 6 Stunden auf, gefolgt von einer anschließenden Pause von 18 Stunden.
- Drücken Sie zum zweiten Mal die Ein-/Timer-/Aus-Taste **2**, um das Licht auszuschalten.

● Reinigung und Pflege

⚠ VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie zuerst das Netzteil **1** aus der Steckdose.

⚠ VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Bei starker Verschmutzung einfach mit einem leicht feuchten Tuch zu reinigen.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit

Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde. Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen: Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 484821_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungs-

anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP44



BE NL

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG11808A/HG11808B/HG11808C

Version: 06/2025

Last Information Update · Version des informations

Stand van de informatie · Stand der Informationen:

02/2025 · Ident.-No.: HG11808A/B/C022025-BE/NL